३९

गाथिनो विश्वामित्रः।इन्द्रः। त्रिष्टुप्।

इन्द्रं मतिर्हृद आ वच्यमानाच्छा पतिं स्तोमतष्टा जिगाति।

या जागृविर्विदथे शस्यमानेन्द्र यत्ते जायते विद्धि तस्य॥ ३.०३९.०१

हृदः- अन्तर्हृदयात्। वच्यमाना- उच्यमाना। स्तोमतष्टा- मन्त्रनिर्मिता। मतिः- मननशक्तिः। पतिम्- पालकम्। इन्द्रम्- परमेश्वरम्। अच्छ- अभिलक्ष्य। आ- आभिमुख्येन। जिगाति- गच्छति। या। जागृविः- जागरणशीला। विदथे- यज्ञे। शस्यमाना। इन्द्र। ते- तुभ्यम्। यत्- यन्मननम्। जायते। तस्य- तत्। विद्धि- जानीहि॥१॥

दिवश्चिदा पूर्व्या जायमाना वि जागृविर्विदथे शस्यमाना।

भद्रा वस्त्राण्यर्जुना वसाना सेयमस्मे सनजा पित्र्या धीः॥ ३.०३९.०२

दिवश्चिदा जायमाना- दिव्या। पूर्व्या- पुराणी। जागृविः- जागरणशीला। विदथे- यज्ञे। शस्यमाना- प्रोच्यमाना। भद्रा- मङ्गळा। अर्जुना वस्त्राणि वसाना- तेजांसि बिभ्रती। सेयम्। अस्मे- अस्माकम्। सनजा- सनातनी। पित्र्या। धीः॥२॥

यमा चिदत्र यमसूरसूत जिह्वाया अग्रं पतदा ह्यस्थात्।

वपूंषि जाता मिथुना सचेते तमोहना तपुषो बुध्न एता॥ ३.०३९.०३

यमसूः- उषा ज्ञानोदयदेवता। यमा- अश्विनौ प्राणापानेशनशक्त्यधिदेवते। अत्र। असूत- प्रकटयति। जिह्वाया अग्रम्- मज्जिह्वाग्रम्। स्तोतुं पतत्। आ ह्यस्थात्- तिष्ठति खलु। मिथुना- अश्विनौ। जाता- जातानि। वपूंषि- शरीराणि। सचेते- सङ्गच्छतः। तमोहना- अन्धकारनाशकौ। तपुषः- प्रकाशस्य। बुध्ने- मूलौ। एता- एतौ॥३॥

नकिरेषां निन्दिता मर्त्येषु ये अस्माकं पितरो गोषु योधाः।

Dr. Rangaji

इन्द्र एषां दृंहिता माहिनावानुद्गोत्राणि ससृजे दंसनावान्॥ ३.०३९.०४

ये। अस्माकम्- नः। पितरः- पूर्वजा आचार्या ऋषयः। गोषु- चिद्रश्मिप्राप्त्यै। योधाः- वृत्रैर्योद्धारः। एषाम्- तेषाम्। निन्दिता- निन्दकः। मर्त्येषु- मनुष्येषु। नकिः- न कश्चिदस्ति। दंसनावान्- कर्मवान्। माहिनावान्- माहात्म्योपेतः। इन्द्रः- परमेश्वरः। एषाम्- एतेषामुपासकानाम्। दृंहिता- दृढानि। गोत्राणि- चिद्रश्मिबृन्दानि। ससृजे- ससर्ज ॥४॥

सखा ह यत्र सखिभिर्नवग्वैरभिज्ञ्वा सत्वभिर्गा अनुग्मन्।

सत्यं तदिन्द्रो दशभिर्दशग्वैः सूर्यं विवेद तमसि क्षियन्तम्॥ ३.०३९.०५

सखिभिः- मित्रैः। सत्वभिः- महासत्त्वैः। नवग्वैः- नवगतिभिः। यत्र। अभिज्ञु - अभिगतजानुकं यथा भवति तथा। आभिमुख्येन प्रतिभा यथा भवति तथा वा। सखा- सुहृत् सन्। गाः- धेनूश्चिद्रश्मीनित्याध्यात्मिके। अनुग्मन्- अनुगच्छन्। इन्द्रः- ईशनाधिदेवता। दशभिर्दशग्वैः- प्रभूतगतिसम्पन्नैरुपासकैः। तत्। सत्यम्- नित्यम्। तमसि- अन्धकारे। क्षियन्तम्- गूहितम्। सूर्यं- आत्मसूर्यम्। विवेद- ज्ञातवान् ॥५॥

इन्द्रो मधु सम्भृतमुस्त्रियायां पद्वद्विवेद शफवन्नमे गोः।

गुहा हितं गुह्यं गूळ्हमप्सु हस्ते दधे दक्षिणे दक्षिणावान्॥ ३.०३९.०६

इन्द्रः- ईशनाधिदेवता। उस्त्रियायाम्- गवि चिद्रश्मौ। सम्भृतम्- धृतम्। मधु- मधुरं रसं ज्ञातवान्। पद्वत्- पादयुक्ताम्। शफवत्- खुरोपेताम्। गोः- धेनुं चिद्रश्मिमित्याध्यात्मिके। नमे- आनीतामकरोत्। गुहा हितम्- हृदि निहितम्। गुह्यम्- रहस्यम्। अप्सु- जीवोदकेषु। गूळ्हम्- गूढं रसम्। दक्षिणावान्- समर्थ इन्द्रः। दक्षिणे हस्ते- करामलकवदिति भावः। दधे- धृतवान् ॥६॥

ज्योतिर्वृणीत तमसो विजानन्नारे स्याम दुरितादभीके।

इमा गिरः सोमपाः सोमवृद्ध जुषस्वेन्द्र पुरुतमस्य कारोः॥ ३.०३९.०७

Dr. Rangaraj

विजानन्- ज्ञानी सन्। तमसः- अन्धकारात्। ज्योतिः- प्रकाशम्। वृणीत- अवृणोत्। दुरितात् आरे- पापाद्दूरे। अभीके- अभये। स्याम- भवेम। सोमपाः- रसानुभवयुत। सोमवृद्ध- रसवृद्ध। इन्द्र। पुरुतमस्य- प्रभूतस्य। कारोः- वैदिककर्मकर्तुः। इमाः- एतान्। गिरः- मन्त्रान्। जुषस्व- सेवस्व ॥७॥

ज्योतिर्यज्ञाय रोदसी अनु ष्यादारे स्याम दुरितस्य भूरेः।
भूरि चिद्धि तुजतो मर्त्यस्य सुपारासो वसवो बर्हणावत्॥ ३.०३९.०८

यज्ञाय- पूजायै दानाय सङ्गतिकरणाय। रोदसी- द्यावापृथिव्यौ। ज्योतिः। अनु स्यात्- अनुभवतु। भूरेः- प्रभूतस्य। दुरितस्य- पापस्य। आरे- दूरे। स्याम- भवेम। वसवः- शरण्याः। सुपारासः- तारका देवाः। तुजतः- दात्रे। मर्त्यस्य- मनुष्याय। भूरि- प्रभूतम्। बर्हणावत्- वृद्धं धनं यच्छथ ॥८॥

शुनं हुवेम मघवानमिन्द्रमस्मिन्भरे नृतमं वाजसातौ।
शृण्वन्तमुग्रमूतये समत्सु घ्नन्तं वृत्राणि संजितं धनानाम्॥ ३.०३९.०९

पूर्वं व्याख्यातम् ॥९॥

Dr. Ranganji